MARVEL LIMITED SERIES

1 de 3

BILL RAIO BETA

CAÇADOR DE DEUSES

GILLEN
KANO
LÓPEZ
RODRIGUEZ

DIRECT EDITION

SQUADRINHOS CENTURIÕES DE XANDAR

ZIRCHER

PORTO DE YOKOHAMA, JAPÃO.

<GUARDA COSTEIRA, VOCÊ ESTÁ ENGANADA.>

<ALGUÉM NO SERVIÇO METEOROLÓGICO ESTÁ QUERENDO ENGANAR VOCÊS.>

<AQUI NÃO PODERIA ESTAR MAIS CALMO.>

<AQUELE TERREMOTO SUBMARINO... NÃO CAUSOU... NENHUM...>

<OBRIGADO PELO AVISO. MAS...>

...SÓ UM PODER SUPERIOR PODE NOS SALVAR AGORA.

BILL RAIO BETA

CAÇADOR DE DEUSES

PARTE UM

SKUTTLE-BUTT-- CRIE O CAMPO DE FORÇA.

AFIRMATIVO, BILL.

KIERON GILLEN
Writer

KANO
Penciler

ÁLVARO LÓPEZ & KANO
Inkers

JAVIER RODRIGUEZ
Colorist

BLAMBOT'S NATE PIEKOS
Letterer

PATRICK ZIRCHER
Cover Art

ROBERTO GEOLOL
Tradução

GLAURION
Diagramação

ALEJANDRO ARBONA
Assistant Editor

WARREN SIMONS
Editor

JOE QUESADA
Editor in Chief

DAN BUCKLEY
Publisher

ALAN FINE
Exec. Producer

IRMÃO-DE-JURAMENTO ~~ NÃO DEVERÍAMOS AJUDAR AQUELA BARCA?

QUATRO MILHÕES DE ALMAS ESTÃO EM PERIGO. ESTE PLANO SALVARÁ TODAS ELAS.

NENHUM ESCUDO DA SKUTTLEBUTT PODERIA IMPEDIR ESTA TRAGÉDIA.

PARA BARRARMOS A ONDA...

...PRECISAREMOS SUPERÁ-LA EM FORÇA.

O filho de Asgard e o rebento dos Korbinitas! Quando irmãos-de-juramento se unem, até mesmo os mares se curvam!

Há um desafio ainda maior do que este?

É evidente que nem *TODOS* os meus planos são "loucura."

perdoe-me, bill. retiro minhas palavras.

eu falei com pressa, pelo instinto, não pelo coração.

mas agora, mais calmo, eu compreendo por que odin se entristeceu contigo.

tu não percebes o desejo de meu pai? ele não deu a ti o rompedor de tormenta para tais tarefas.

é contrário à natureza. é --

necessário.

temo... que seu luto tenha tirado o bom senso de ti.

não posso fingir entender a tua perda, mas eu já fui exilado de asgard...

então, não finja! pois, mesmo estando separado do seu povo, ele ainda vivia.

mas, graças a galactus, o meu foi consumido, ou virou cinzas ou *desapareceu.*

isso não pode mais acontecer.

você, sua nave, sozinhos,

podeis triunfar?

ISSO IMPORTA? O QUE É CERTO É CERTO. O QUE É ERRADO É ERRADO.

É O ÚLTIMO PEDIDO QUE LHE FAÇO: VOCÊ LUTARÁ AO MEU LADO?

estou fraco, exilado, ferido.

mas, mesmo se estivesse em plena forma, eu não iria.

isso não é certo, nem sábio, irmão-de-juramento.

eu peço a **ti** ~~ por mim, pela memória do teu povo, pelas vidas de todos aqueles que tu podes salvar ao invés de partir em busca de sombras...

não faças isso.

E, PELO BEM DE TODAS ELAS, DEVO FAZER.

ELE É O MEU ALVO. EU IREI CAÇÁ-LO. ELE VAI ENCARAR A JUSTIÇA.

"ELI SEI O QUE FAÇO."

O ZÊNITE, QUARTEL-GENERAL DA E.S.P.A.D.A., ÓRBITA DA TERRA.

VOCÊ QUER *MESMO* ISSO?

VOCÊ, É CLARO, FICARÁ ME DEVENDO UMA.

TENHO CERTEZA, AGENTE BRAND.

E ESTAREI EM DÉBITO COM VOCÊ.

CERTO -- EXISTE UMA COMUNIDADE A QUAL PERTENCEM A MAIORIA DOS PLANETAS E CIVILIZAÇÕES INTELIGENTES EM TODA A REGIÃO PAN-GALÁCTICA. NÓS COMPARTILHAMOS INFORMAÇÕES SOBRE AVISTAMENTOS DE GALACTUS. PENSE EM MONITORAR FURACÕES.

TODOS QUEREM SABER SE ELE, OU UM DOS SEUS ARAUTOS, ESTÁ POR PERTO.

RECEBI UMA CONFIRMAÇÃO HÁ TRÊS DIAS.

ÓTIMO, ENTÃO...

VAI COM CALMA, GRANDALHÃO.

AGORA, NÃO HÁ UMA RAÇA INTELIGENTE NO UNIVERSO QUE NÃO QUEIRA VER O GULOSÃO DO GALACTUS SAIR DE CENA, PRA SEMPRE.

MAS, SE ALGUMA DESSAS RAÇAS AJUDAR ALGUÉM A TENTAR ACABAR COM GALACTUS E ELE SOBREVIVER, CERTAMENTE VIRÁ ATRÁS DO PLANETA DESSE POVO...

BEM, NÃO PRECISA CHECAR O PERFIL DE PERSONALIDADE DELE PRA IMAGINAR QUE ELE FARIA ISSO MESMO.

E A TERRA SE TORNARIA UM BELO "PRATO DE ENTRADA".

E, POR ISSO, EU PERGUNTO -- COMO EU POSSO TER CERTEZA DE QUE ISSO NÃO VAI SE VIRAR CONTRA NÓS?

NÃO SOU UM DOS SEUS POLÍTICOS, DIPLOMATAS OU ESPIÕES, BRAND.

ESTE É O ROMPE-TORMENTAS, IRMÃO DO MJOLNIR DE THOR -- FORJADO POR ANÕES E ENCANTADO POR ODIN.

APENAS AQUELE QUE POSSUIR UM ESPÍRITO VERDADEIRAMENTE NOBRE PODE ERGUÊ-LO. SÃO POUCOS OS QUE PODEM, MAS ESTOU ENTRE ELES.

CONTRA DEMÔNIOS E SKRULLS, LUTEI POR VOCÊS E SOFRI TORMENTOS MUITO ALÉM DO QUE OS HUMANOS PODEM IMAGINAR.

EU JAMAIS TRAIRIA VOCÊS.

VOCÊ PODERIA SEGURÁ-LO, AGENTE BRAND?

BOA SORTE.

OH-- ANTES QUE VOCÊ PARTA NA SUA CAMPANHA REAL E SAGRADA CONTRA GALACTUS...

AQUELE FAVOR. LOCALIZAMOS UM CERTO MANÍACO GENOCIDA. VOIDIAN, O PORTADOR DA ANIQUILAÇÃO. ELE É UMA AMEAÇA A CERTAS CIVILIZAÇÕES QUE JÁ NÃO TEM UTILIDADE ALGUMA. POSSO CONTAR COM VOCÊ?

JÁ ENCONTREI ESSE VOIDIAN. CUIDAR DELE NÃO SERÁ UM FAVOR, SERÁ UM PRAZER.

BEM, SE VAI SE SENTIR ***ASSIM***, SUA DÍVIDA CONTINUA DE PÉ.

O QUE EU POSSO DIZER? TEM ALGO EM HERÓIS CÓSMICOS MUSCULOSOS QUE ME FAZ TREMER INTEIRA.

ELE ESTÁ ESCONDIDO EM UMA ESPÉCIE DE FÁBRICA DA MORTE. ACABE COM ELE E MAIS DE UMA DÚZIA DE ESPÉCIES LHE SERÁ GRATA. CARAMBA, ELE ESTÁ ***NO SEU CAMINHO*** ATÉ GALACTUS.

SÓ SE CERTIFIQUE QUE O ARSENAL SERÁ DESTRUÍDO.

O TORNO SILENCIOSO, FÁBRICA-CAPELA DE VOIDIAN, PORTADOR DA ANIQUILAÇÃO.

E AGORA FAREMOS A LEITURA DO LIVRO DO ARMORIAL. LOUVADO SEJA!

NESTE ANO, O DÍZIMO DO ARMORIAL FOI DE: CATORZE DISPOSITIVOS DE MEGAFUSÃO, QUATRO-CENTOS E TRINTA E QUATRO CONDUTORES DE NANOPRAGAS, SETECENTOS E QUARENTA E TRÊS MICRO-GERADORES DE BURACOS NEGROS.

NULIFICADORES NÃO-CÓSMICOS, PRENSAS DE DOBRADURA DIMENSIONAL, ENXAMES ROBÓTICOS AUTO-AJUSTÁVEIS...

MAS... O ESTOQUE DE DESESTABILIZADORES MOLECULARES ESTÁ... AQUÉM DAS... EXPECTATIVAS.

SUA PENITÊNCIA: PURA ANIQUILAÇÃO.

tek

FRACAS-SO É PE-CADO.

BASTA! OS GRITOS ESPECTRAIS DAS SUAS VÍTIMAS DEVEM TÊ-LO ENSURDECIDO!

MAS, FINALMENTE, RESPONDEREI AO CLAMOR DELAS POR JUSTIÇA!

RESPON-DA-ME!

NÃO, PECADOR.

SUA PENITÊNCIA: DUPLA SINGU-LARIDADE.

AGORA...

...NÃO.

NÃO!

NÃO HÁ ESCAPATÓRIA. NEM MESMO SEUS MINI BURACOS NEGROS PODEM IMPEDIR A JUSTIÇA.

VOCÊ ESTÁ ACABADO. SEUS PLANOS NÃO PASSAM DE SONHOS SOMBRIOS DESVANECENDO. SUAS ARMAS MALIGNAS SERÃO EMPUNHADAS POR OUTROS, ENQUANTO ***VOCÊ*** APODRECE.

I'THAN IX: BASE PRIMÁRIA DE PESQUISAS DO CLAUSTRO DE I'THAN. POPULAÇÃO PRÉ-EVACUAÇÃO: 2.142

EVACUAÇÃO EM ESTÁGIOS FINAIS, ACELERADA PELO AVISTAMENTO DE GALACTUS.

OBRIGADO PELO AVISO, PRIOR DE I'THAN, MAS ACHO QUE O CAMINHO ESTÁ LIVRE.

NÃO HÁ SINAL DO ARAUTO.

ISSO FAZ SENTIDO. AS TÁTICAS DE FUGA. AS NAVES DE EVACUAÇÃO SEGUIRAM EM DIREÇÕES DIFERENTES. É PROVÁVEL QUE ELE OS TENHA PERDIDO.

SOMOS A ÚLTIMA NAVE A SAIR. E PARECE QUE ESTAMOS COM SORTE.

RETIRO O QUE DISSE.

PARECE QUE ALGUÉM ENTROU NO NOSSO CAMINHO.

INVERTEBRADO INGRATO! VOCÊ DEVERIA ESTAR AGRADECIDO!

PENSE NO TAMANHO DO UNIVERSO! E PENSE EM COMO SÃO POUCOS OS QUE TÊM O PRIVILÉGIO DE SEREM CONSUMIDOS POR GALACTUS!

VOCÊS PODERIAM TER GLÓRIA! AGORA, GRAÇAS À SUA COVARDIA, VOCÊS TERÃO APENAS A MORTE.

REALMENTE, A SITUAÇÃO ESTÁ CRÍTICA.

E ISSO AINDA É MAIS DO QUE VOCÊS MERECEM!

NÃO, ARAUTO!

ESCRAVO DE GALACTUS-- O BANQUETE DE SEU SENHOR TERMINA HOJE!

BILL RAIO BETA!

SUA ARROGÂNCIA NÃO CONHECE LIMITES.

VOCÊ VEIO ***SOZINHO*** INTERROMPER A COMUNHÃO SAGRADA DE GALACTUS?

NAO EXATAMENTE SOZINHO, SR.
RÁPIDO, SKUTTLEBUTT! SIGA COM O PLANO! TEMOS POUCO TEMPO ATÉ QUE GALACTUS CHEGUE.
PRECISAMOS ESTAR PRONTOS PARA IMPEDI-LO.
TENHAM PRESSA, BRAVAS CRIATURAS. FUJAM! PARA O MAIS LONGE QUE PUDEREM, ATÉ ONDE SEUS MOTORES PUDEREM CHEGAR.
ISSO É UM EVENTO CÓSMICO.

SUA VAIDADE! SEU ORGULHO!

VOCÊ REJEITA A REALIDADE!

HÁ UMA VERDADE PERPÉTUA, QUE NÃO PODE SER NEGADA.

GALACTUS É O DEVORADOR DE PLANETAS.

VOCÊ QUER MESMO ESSE PLANETA?

ENGULA-O SOZINHO.

AS NAVES DE FUGA DE I'THAN ESTAO LIVRES, BILL.

MAS...

SEUS ESFORÇOS SÃO EM VÃO.

SEUS GOL-PES NÃO PODEM SEQUER *ME* MATAR, MUITO MENOS A *ELE*.

SKUTTLE-BUTT, JÁ ESTÁ PRONTO?

SIM, SR.

ATIVE-O.

AFIRMATIVO, SENHOR.

ARSENAL VOIDIANO ACIONADO.

NÃO SOU TOLO. JÁ ENFRENTEI GALACTUS ANTES.

EU SEI QUE NENHUM GOLPE DE MEU MARTELO PODE FERI-LO.

NÃO POSSO MATAR MEU ALVO...

"...MAS POS-SO IMPEDI-LO DE SE ALIMENTAR."

DIGA ISSO AO SEU MESTRE: QUALQUER MUNDO QUE EU NÃO PUDER DEFENDER, EU IREI DESTRUIR.

NÃO IMPORTA PARA ONDE CORRA, ELE NÃO ENCONTRARÁ NADA ALÉM DE POEIRA PARA SUSTENTÁ-LO.

ELE IRÁ PADECER. ELE IRÁ DEFINHAR.

SUA FOME TEM AMEAÇADO TODO O UNIVERSO.

AGORA, IRÁ ***AMEAÇÁ-LO*** TAMBÉM.

GALACTUS MORRERÁ DE FOME!

ISSO NÃO IRÁ ACONTECER.

VÁ. PONHA UM FIM NISSO.

BILL, ALGO SE APROXIMA A GRANDE VELOCIDADE.

É MAIS UM ARAUTO DE GALACTUS.

BILL! BILL RAIO BETA!

VOCÊ PRECISA PARAR COM ISSO!

NÃO, SURFISTA. *VOCÊ* PRECISA ME PARAR.

ESTEJA À VONTADE PARA TENTAR.

CONTINUA EM BREVE...

PRÓXIMA EDIÇÃO

BETA RAY BILL: GODHUNTER No. 1, August, 2009. Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016. © 2009 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $3.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market; Canadian Agreement #40668537. **Printed in Canada.** ALAN FINE, CEO Marvel Publishing Division and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, President of Publishing - Print & Digital Media; JIM SOKOLOWSKI, Chief Operating Officer; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; MICHAEL PASCIULLO, VP Merchandising & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIE, Director of Publishing & Editorial Operations; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Mitch Dane, Advertising Director, at mdane@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.